

WILTOPIA

playmobil®

TAKE ALONG
COMPASS



MEET US
IN THE RAINFOREST



WILTOPIA
WITH
SUSTAINABLE
MATERIALS
MORE THAN
80%
ON AVERAGE



71008

AMAZONAS

Wir begleiten die Familie Palmer in die Amazonas-Region in Südamerika, auch Amazonien genannt. Das Gebiet rund um den Fluss Amazonas ist weltbekannt für den größten Regenwald der Erde und seine vielfältigen Bewohner.



We accompany the Palmer family to the Amazon region in South America, also called Amazonia. The area around the Amazon River is world-famous for the largest rainforest on earth and its diverse inhabitants.

Nous accompagnons la famille Palmer dans la région de l'Amazone en Amérique du Sud, également appelée Amazonie. La région autour du fleuve Amazone est connue dans le monde entier pour la plus grande forêt tropicale du monde et ses multiples habitants.



Acompañamos a la familia Palmer a la región del Amazonas en Sudamérica, también llamada Amazonia. La zona que rodea al río Amazonas es mundialmente conocida por la mayor selva tropical del planeta y sus diversos habitantes.



SCHON GEWUSST?

- Der Regenwald in Amazonien ist 7 Millionen Quadratkilometer groß - das sind 5 Prozent der gesamten Landfläche der Erde! Er erstreckt sich über ganze 9 Staaten in Südamerika - der größte Teil des Regenwaldes liegt in Brasilien.
- Der Regenwald heißt aus gutem Grund so! Im Regenwald gibt es nur zwei Jahreszeiten - Regenzeit oder Trockenzeit. Trockenzeit stimmt aber auch nicht so ganz, denn sogar da regnet es fast jeden Tag! In keinem Teil der Erde fällt mehr Regen als im Regenwald.
- Der Regenwald ist bekannt für seine Biodiversität. Das heißt, dort leben unheimlich viele Tiere und Pflanzen, sogar mehr als in jedem anderen Teil der Erde. Zu seinen Bewohnern zählen zehntausende Pflanzen, 2,5 Millionen Arten von Insekten und circa 2.000 Vögel und Säugetiere.

DID YOU KNOW?

- The Amazon rainforest is 7 million square kilometers - that's 5 percent of the Earth's total land area! It covers 9 states in South America - the largest part of the rainforest is in Brazil.
- The rainforest is called that for a reason! In the rainforest there are only two seasons - rainy season or dry season. Dry season is not quite right, because even there it rains almost every day! In no part of the world falls more rain than in the rainforest.
- The rainforest is known for its biodiversity. That is, there live an incredible number of animals and plants, even more than in any other part of the world. Its inhabitants include tens of thousands of plants, 2.5 million species of insects, and about 2,000 birds and mammals.



LE SAVIEZ-VOUS ?

- La forêt amazonienne s'étend sur 7 millions de kilomètres carrés, soit 5 % de la surface totale de la Terre ! Elle s'étend sur 9 États d'Amérique du Sud, la plus grande partie de la forêt tropicale se trouvant au Brésil.
- La forêt tropicale porte ce nom pour une bonne raison ! Dans la forêt tropicale, il n'y a que deux saisons : la saison des pluies et la saison sèche. Mais la saison sèche n'est pas tout à fait exacte, car même là, il pleut presque tous les jours ! Aucune autre partie du monde ne reçoit autant de pluie que la forêt tropicale.
- La forêt tropicale est connue pour sa biodiversité. Cela signifie que de nombreux animaux et plantes y vivent, plus que dans n'importe quelle autre partie du monde. Parmi ses habitants, on compte des dizaines de milliers de plantes, 2,5 millions d'espèces d'insectes et environ 2 000 oiseaux et mammifères.

¿LO SABÍAS?

- La selva amazónica tiene una extensión de 7 millones de kilómetros cuadrados, es decir, el 5% de la superficie total de la Tierra. Abarca 9 estados de Sudamérica; la mayor parte de la selva tropical está en Brasil.
- La selva tropical se llama así por una razón. En la selva tropical sólo hay dos estaciones: la de las lluvias y la de la sequía. Pero la estación seca tampoco es del todo correcta, porque incluso allí llueve casi todos los días. En ninguna parte del mundo llueve más que en la selva tropical.
- La selva tropical es conocida por su biodiversidad. Esto significa que un número increíble de animales y plantas viven allí, incluso más que en cualquier otra parte del mundo. Entre sus habitantes hay decenas de miles de plantas, 2,5 millones de especies de insectos y unas 2.000 aves y mamíferos.

LU

Frechdachs Luisa (Spitzname Lu, 4 Jahre) ist die jüngste im Bunde. Sie liebt das Abenteuer und hat ein enormes Talent dafür, sich völlig angstbefreit in brenzlige Situationen zu befördern oder komplettes Chaos zu stiften.



Cheeky little Lu (Luisa, 4 years old) is the youngest of the bunch. She loves adventure and has an enormous talent for getting into hairy situations or creating complete chaos.



La petite effrontée Lu (Luisa, 4 ans) est la plus jeune de la bande. Elle adore l'aventure et a un énorme talent pour se mettre dans des situations épineuses ou créer un chaos total.



La descarada Lu (Luisa, 4 años) es la más joven del grupo. Le encanta la aventura y tiene un enorme talento para meterse en situaciones peliagudas o crear un completo caos.



Rick (Ricardo, 14 Jahre) ist ein Macher mit Gerechtigkeitsanspruch und Technik-Freak.



Rick (Ricardo, 14 years old) is a doer with a claim to justice and technology freak.



Rick (Ricardo, 14 ans) est un faiseur de justice et un mor du de technologie.



Rick (Ricardo, 14 años) es un hacedor con pretensiones de justicia y friki de la tecnología.

LIV

Liv (Olivia, 9 Jahre) ist ein ordnungsliebender Bücherwurm mit Herz.



Liv (Olivia, 9 years old), is an order-loving bookworm with a heart.



Liv (Olivia, 9 ans), est un rat de bibliothèque qui aime l'ordre et qui a du cœur.



Liv (Olivia, 9 años), es un ratón de biblioteca amante del orden y con corazón.

RICK

JAMIE

James (Jamie, 39 Jahre) ist Tierarzt und liebt Tee. Der liebevolle Brite würde wirklich alles für seine Familie tun - wäre er nicht ständig Opfer seiner eigenen Tollpatschigkeit.



James (Jamie, 39) es un veterinario y amante del té. El cariñoso británico haría cualquier cosa por su familia, si no fuera constantemente víctima de su propia torpeza.



Mutter Sofia (Fi, 41 Jahre) ist eine südamerikanische Powerfrau und als Umweltwissenschaftlerin eine Koryphäe in ihrem Forschungsgebiet, die sich voll und ganz auf die Unterstützung ihres Mannes verlassen kann.



Mother Sofia (Fi, 41) is a South American power woman and, as an environmental scientist, a luminary in her field of research, who can fully rely on the support of her husband.

James (Jamie, 39 ans) est vétérinaire et amateur de thé. Ce Britannique aimant ferait vraiment tout pour sa famille - s'il n'était pas constamment victime de sa propre maladresse.



James (Jamie, 39) es veterinario y amante del té. El cariñoso británico haría cualquier cosa por su familia, si no fuera constantemente víctima de su propia torpeza.

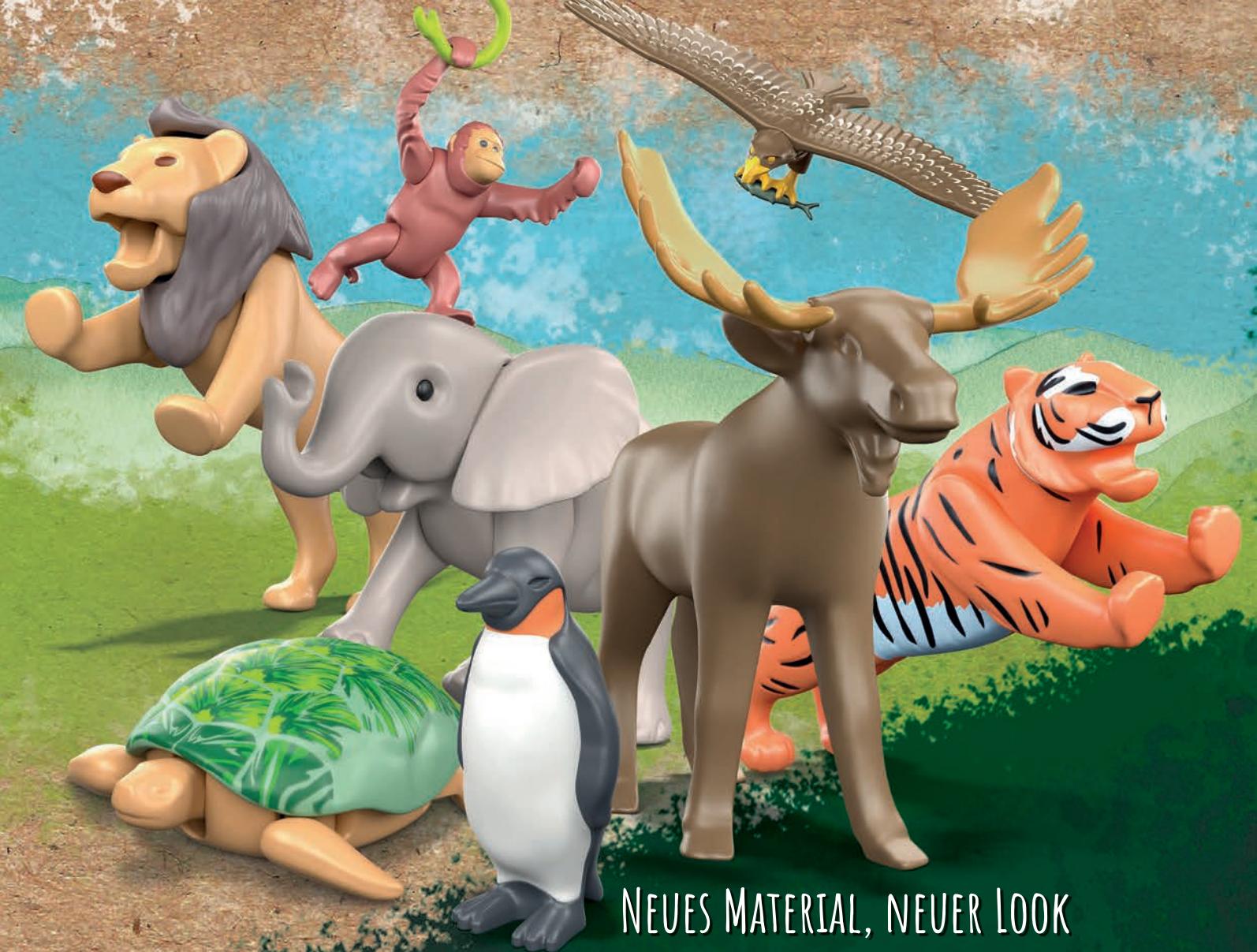


SOFIA

Mère Sofia (Fi, 41 ans) est une femme de pouvoir sud-américaine et, en tant que scientifique de l'environnement, une sommité dans son domaine de recherche, qui peut compter entièrement sur le soutien de son mari.



La madre Sofia (Fi, 41 años) es una mujer poderosa de Sudamérica y, como científica medioambiental, una lumbrera en su campo de investigación, que cuenta con todo el apoyo de su marido. *nes peliagudas o crear un completo caos.*



NEUES MATERIAL, NEUER LOOK

Durch die Verwendung des nachhaltigen Rohmaterials entsteht ein frischer, naturnaher Look in charmanter Pastelloptik. Jedes Produkt ist ein Unikat mit einem ganz eigenen, natürlichen Look & Feel.



NEW MATERIAL, NEW LOOK

The use of the sustainable raw material creates a fresh and natural appearance in charming pastel shades. Each product is unique with a very special and own natural look and feel.



NOUVEAU MATERIAU, NOUVEAU LOOK

L'utilisation de la matière première durable crée un aspect frais et naturel dans de charmantes teintes pastel. Chaque produit est unique, avec un aspect et une sensation naturels très particuliers et propres.



NUEVO MATERIAL, NUEVO ASPECTO

El uso de la materia prima sostenible crea un aspecto fresco y natural en encantadores tonos pastel. Cada producto es único, con un aspecto natural muy especial y propio.

MIT RECYCLETM MATERIAL IN PLAYMOBIL-QUALITÄT • WITH SUSTAINABLE MATERIAL IN PLAYMOBIL-QUALITY • AVEC DES MATERIAUX DURABLES ET DE QUALITÉ • CON MATERIAL SOSTENIBLE EN CALIDAD PLAYMOBIL

QUALITÄT UND SICHERHEIT

Die neuen Produkte der Reihe Wiltopia entsprechen der bewährten PLAYMOBIL-Qualität und werden den bei PLAYMOBIL geltenden hohen Sicherheitsstandards mehr als gerecht. Internationale Sicherheitsnormen für Spielzeug werden eingehalten und sogar übertroffen. Auch die von PLAYMOBIL gewohnte Langlebigkeit unterscheidet sich nicht im Vergleich zu anderen PLAYMOBIL-Artikeln.

QUALITY AND SAFETY

The new products from Wiltopia series match the tried and tested PLAYMOBIL quality and more than just meet the high safety standards that apply at PLAYMOBIL products. International safety standards for toys are not only met, but even exceeded. The longevity that PLAYMOBIL is well known for is the same with this range containing sustainable materials.

QUALITÉ ET SÉCURITÉ

Les nouveaux produits de la gamme Wiltopia correspondent à la qualité éprouvée de PLAYMOBIL et sont plus que conformes aux normes de sécurité élevées en vigueur chez PLAYMOBIL. Les normes internationales de sécurité pour les jouets sont respectées et même dépassées. La longévité habituelle de PLAYMOBIL ne diffère pas non plus de celle des autres articles PLAYMOBIL.

CALIDAD Y SEGURIDAD

Los nuevos productos de la serie Wiltopia están a la altura de la calidad probada de PLAYMOBIL y cumplen con creces los altos estándares de seguridad que se aplican a los productos PLAYMOBIL. Los estándares internacionales de seguridad para los juguetes no sólo se cumplen, sino que incluso se superan. La longevidad por la que PLAYMOBIL es bien conocida es la misma con esta gama que contiene materiales sostenibles.

- Mehr dazu erklärt Familie Palmer hier:
- The Palmer family explains more here:
- La famille Palmer vous en dit plus ici :
- La familia Palmer explica más aquí:



AUS ALT MACH NEU

Insgesamt bestehen die Produkte dieser Reihe im Schnitt zu mehr als 80 % aus nachhaltigem Material. Zum Großteil kommt Rezyklat zum Einsatz, das aus dem Recycling von ausgedienten Kühlschränken gewonnen wird. Auch Versand- und Umverpackungen sowie Bauanleitungen bestehen aus nahezu 100 Prozent recycelter Pappe bzw. Papier. Alle Folienbeutel bestehen zu 100 Prozent aus Rezyklat.

MAKE NEW FROM OLD

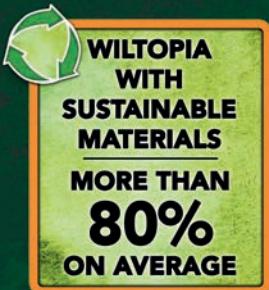
The range consists on average of more than 80 percent sustainable materials. Most of the material used is recycled material obtained from the recycling of discarded refrigerators. Shipping and outer packaging, as well as building instructions, are also made from almost 100 percent recycled cardboard or paper. All foil bags are made from 100 percent recycled material.

FAIRE DU NEUF AVEC DU VIEUX

Au total, les produits de cette gamme sont composés en moyenne de plus de 80 % de matériaux durables. La plupart des matériaux utilisés sont des matériaux recyclés, issus du recyclage de réfrigérateurs en fin de vie. Les emballages d'expédition et les suremballages ainsi que les instructions de construction sont également composés à presque 100 % de carton ou de papier recyclé. Tous les sacs en plastique sont composés à 100 % de matériaux recyclés.

HACER NUEVO DE LO VIEJO

La gama está compuesta por una media de más del 80% de materiales sostenibles. La mayor parte del material utilizado es material reciclado obtenido del reciclaje de frigoríficos desechados. Los embalajes exteriores y de envío, así como las instrucciones de construcción, también están hechos de cartón o papel reciclado casi al 100 por cien. Todas las bolsas de papel de aluminio están hechas de material 100% reciclado.



NEU new
Nouveau
nuevo

Aufbauen leicht gemacht mit nummerierten Tüten.
Viel Spaß mit deinem neuen PLAYMOBIL-Spielzeug!

Set-up made easy with numbered bags.
Have fun with your new PLAYMOBIL toy!

Simplicité de montage avec les sachets numérotés.
Amuse-toi avec tes nouveaux PLAYMOBIL!

El montaje es más fácil con
las bolsas numeradas.
¡Diviértete con tu nuevo
juguete de PLAYMOBIL!



WARNING: CHOKING HAZARD

Contains a small ball and small parts.
Not for children under 3 years.

"Ne concerne que les USA"

Wichtige Unterlagen, bitte sorgfältig aufbewahren!
Important: Please keep these instructions for future reference!
Documents importants, à conserver soigneusement!
¡Por favor, guarde estas instrucciones para el futuro!
Belangrijke documenten, bewaar deze zorgvuldig!

Abbildungen können vom Original abweichen.
Product may differ from image shown.
Les illustrations peuvent différer de l'original.
Las ilustraciones pueden diferir del original.
Afbeeldingen kunnen verschillen van het
werkelijke artikel.

Serviceadressen finden Sie in allen
PLAYMOBIL-Prospektien

Addresses of Customer Service Departments
are shown in all PLAYMOBIL catalogues

L'adresse du service consommateur est
indiquée dans tous les catalogues
PLAYMOBIL

Troverete gli indirizzi dei centri di
assistenza in tutti i cataloghi PLAYMOBIL.

UK-Importer:
Playmobil UK Ltd.
Regency House
1 Miles Gray Road
Basildon
Essex
SS14 3RW
UK

**UK
CA**

In alle PLAYMOBIL catalogi vindt u
het adres van onze klantendienst.

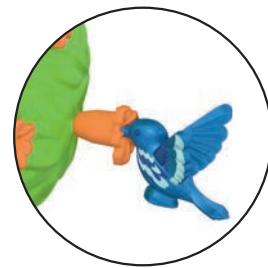
Las Direcciones de los Departamentos
de Servicio al Consumidor se encuentran
en todos los catálogos PLAYMOBIL

Η διεύθυνση του Γραφείου Εξυπρέπετρης
Καταναλωτών PLAYMOBIL βρίσκεται σε
όλους τους καταλόγους PLAYMOBIL.

pronounced: plāy-mō-bēl

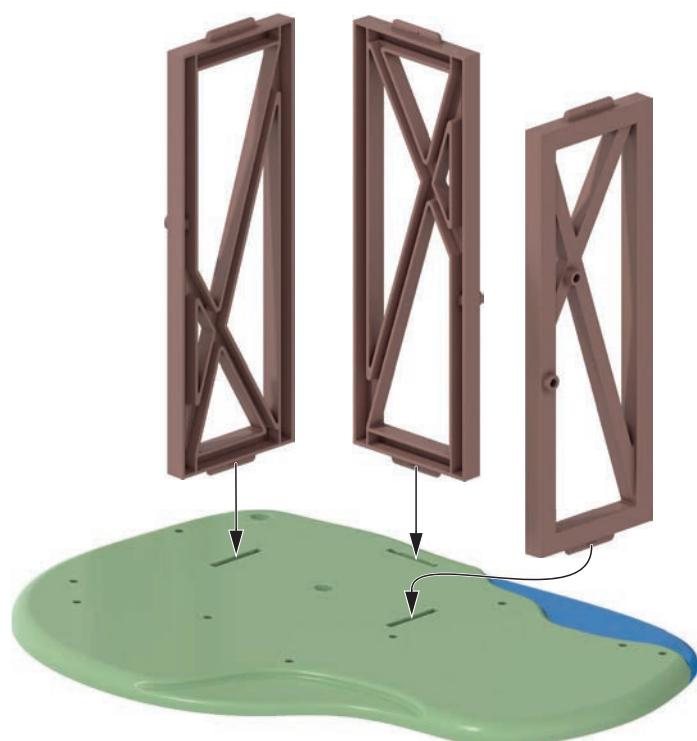


2x



ASSEMBLY INSTRUCTION

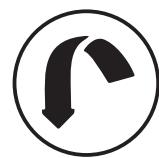
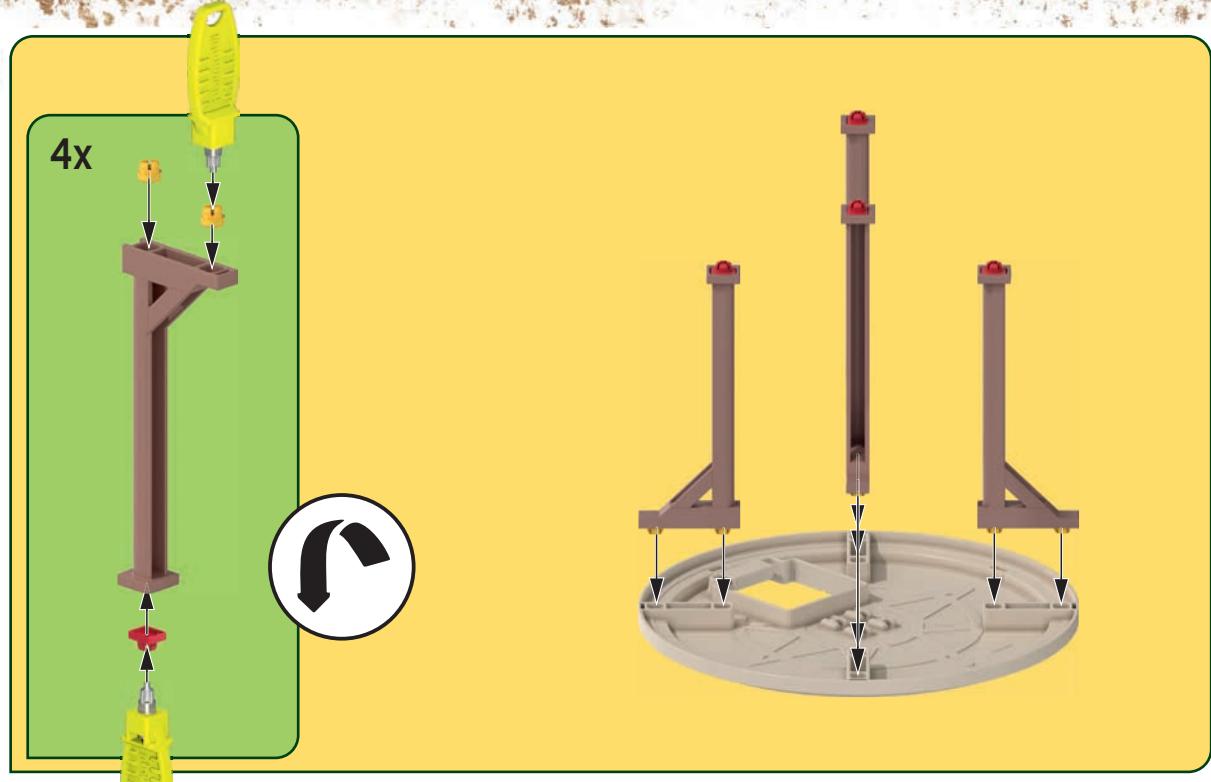
1



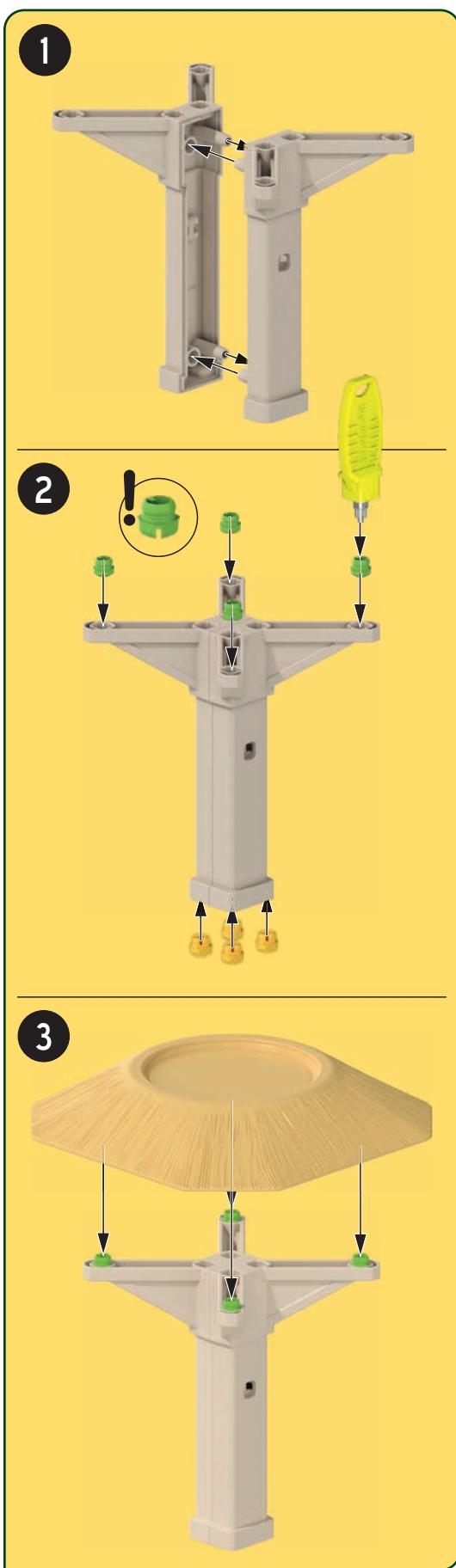
2



3



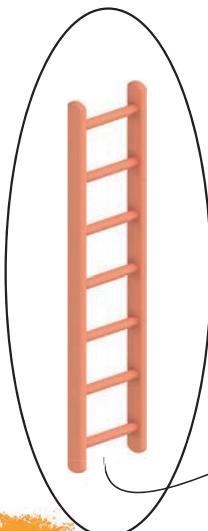
4



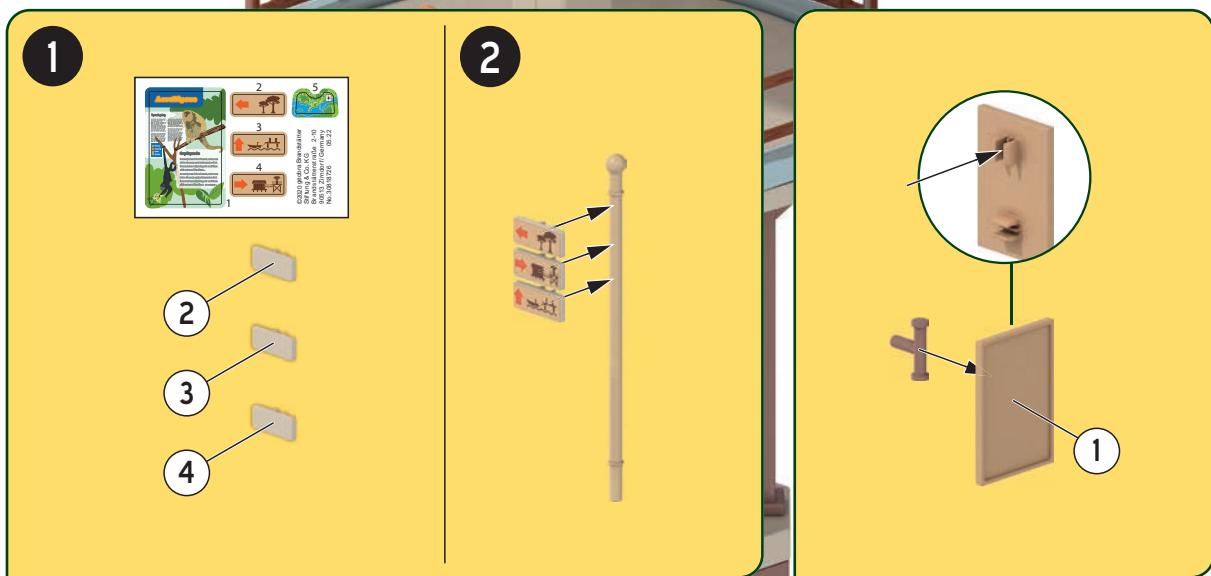
5



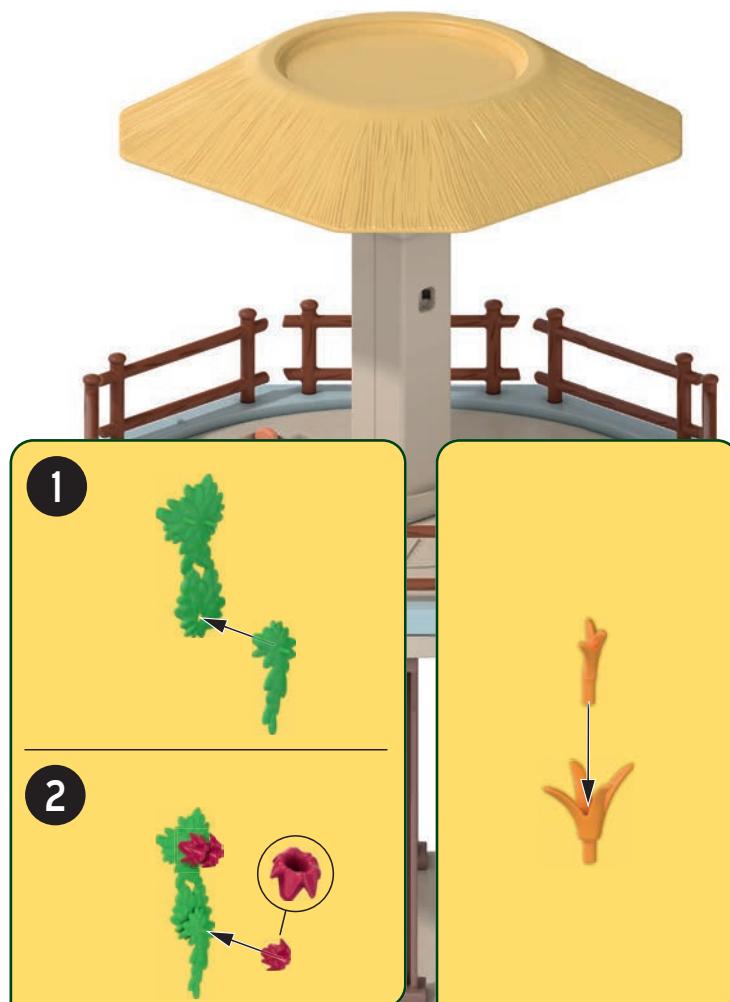
1



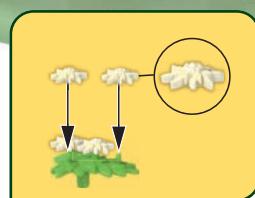
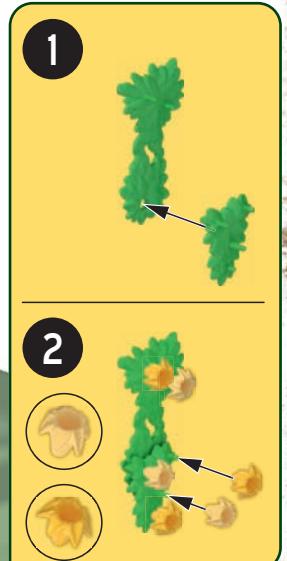
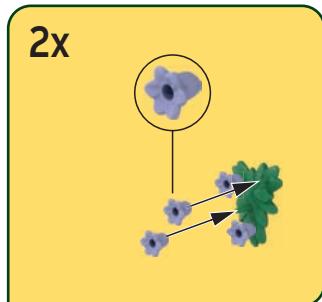
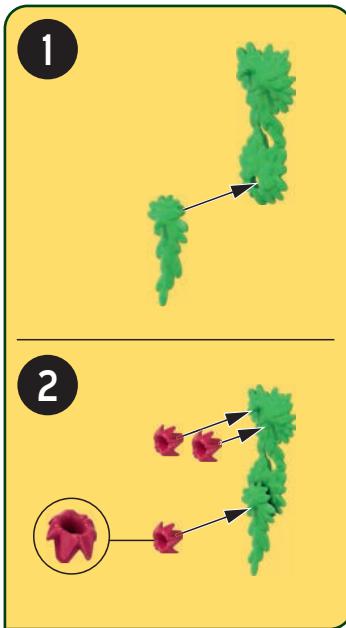
2



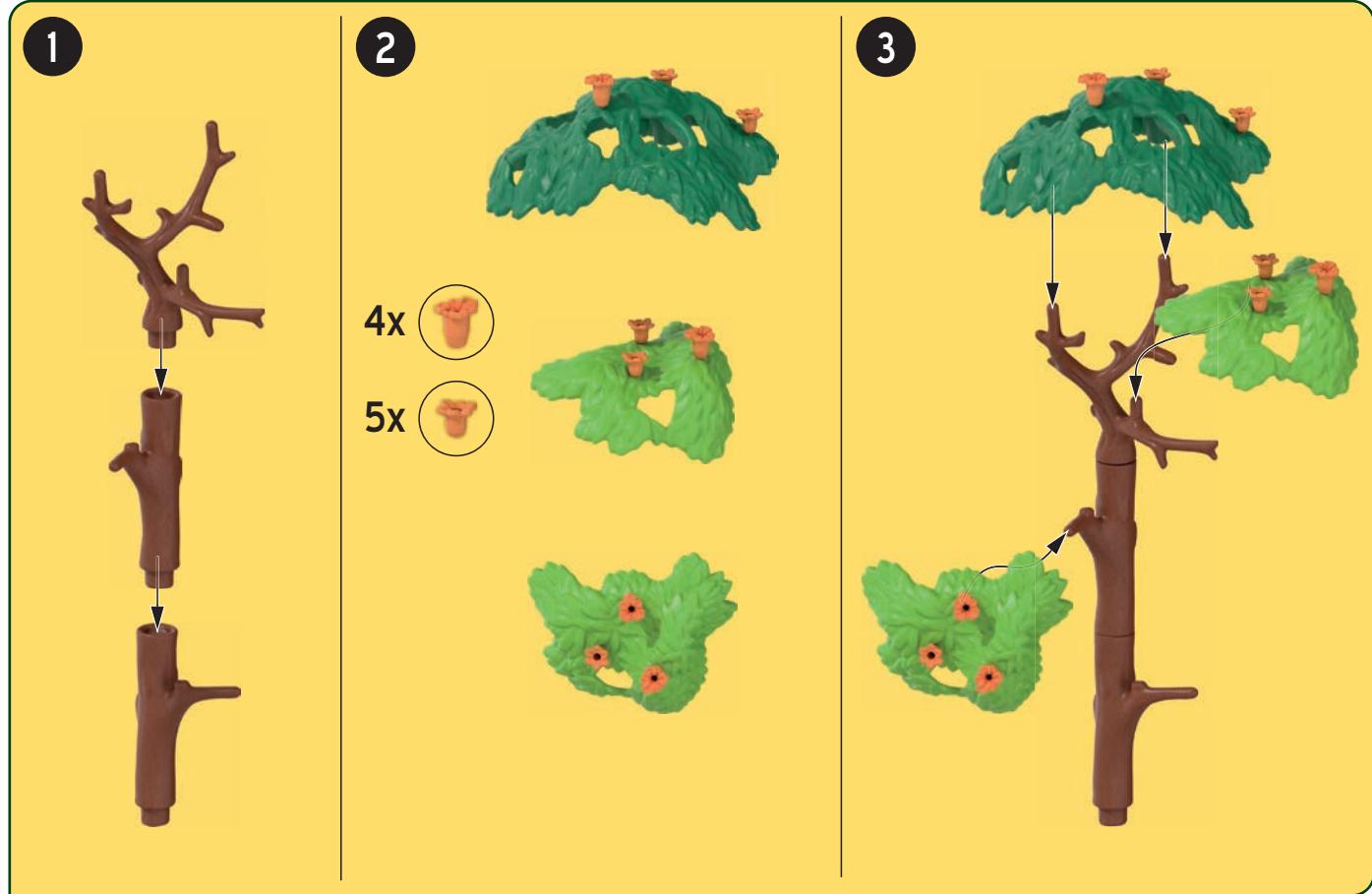
3



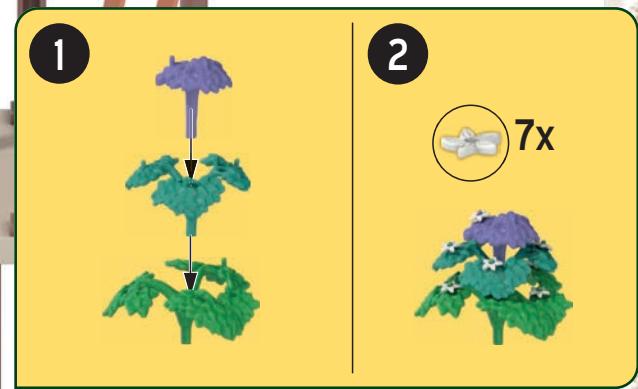
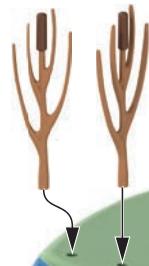
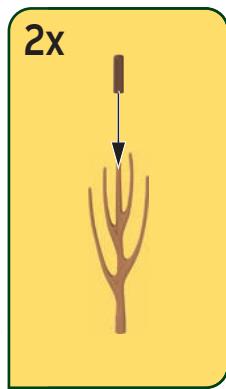
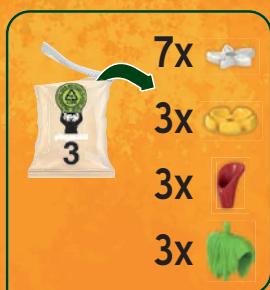
4



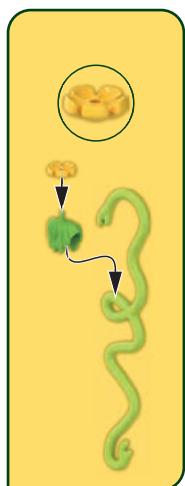
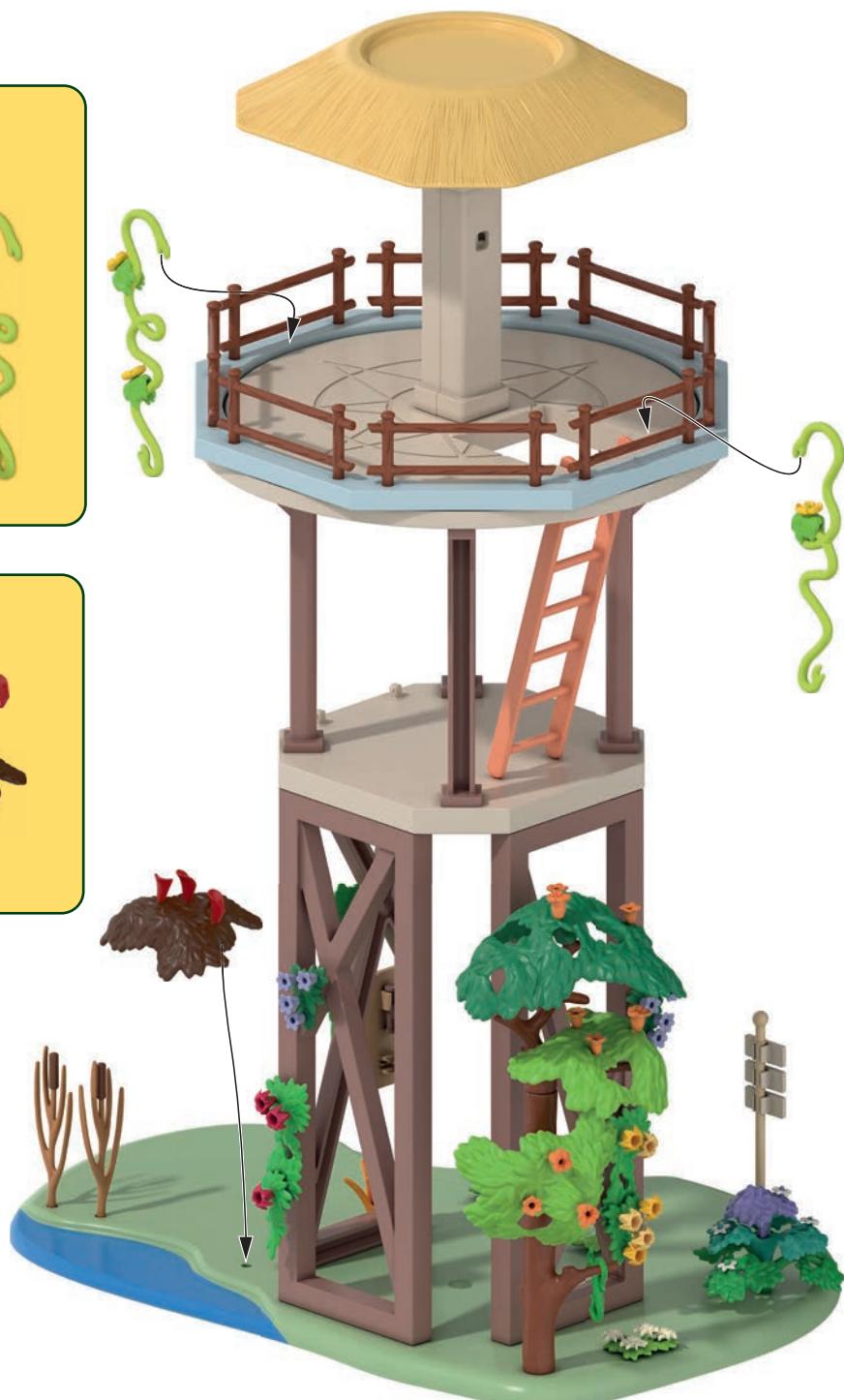
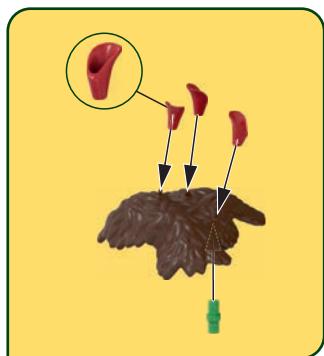
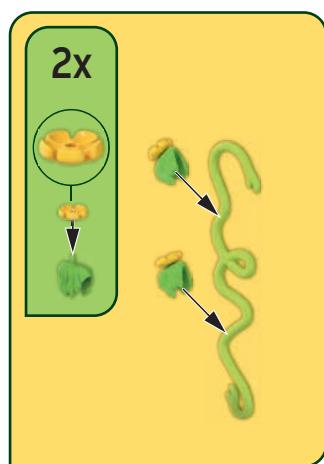
5



1

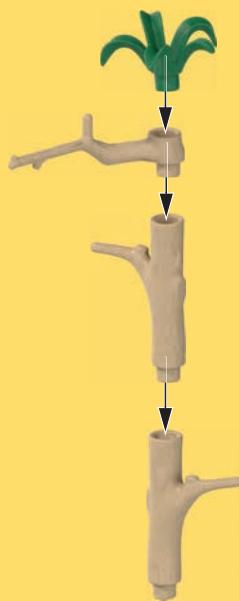


2



3

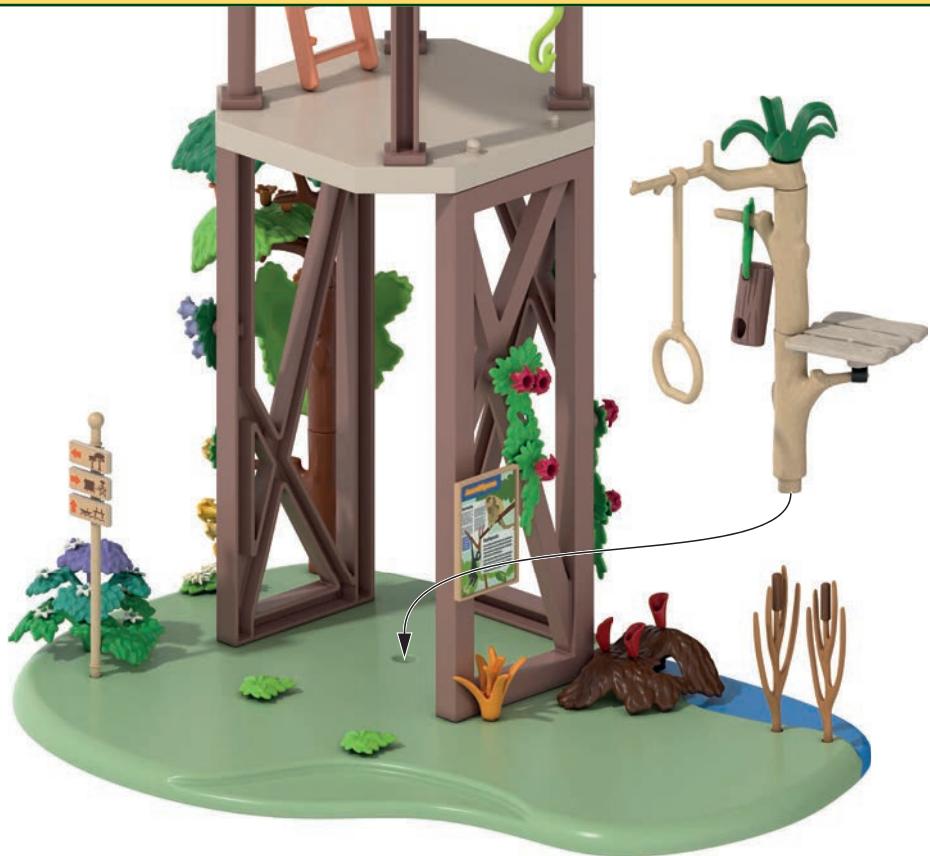
1

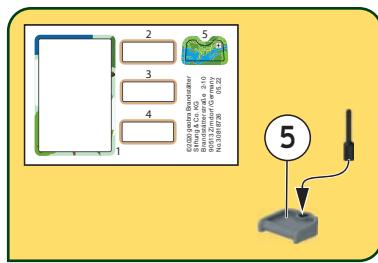
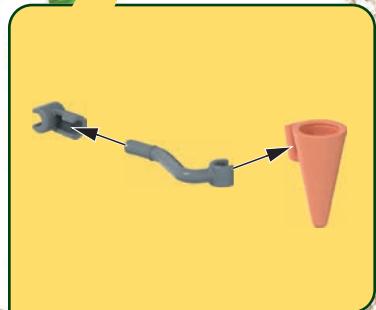
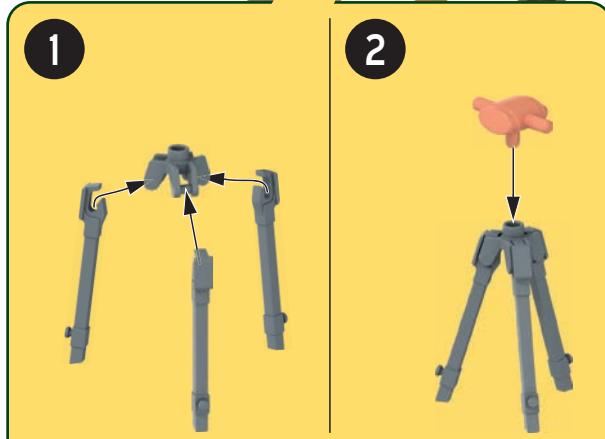
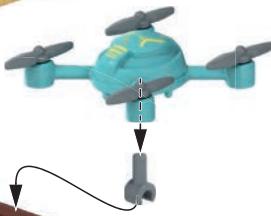
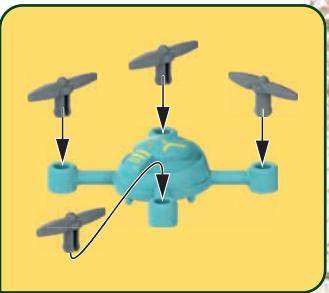
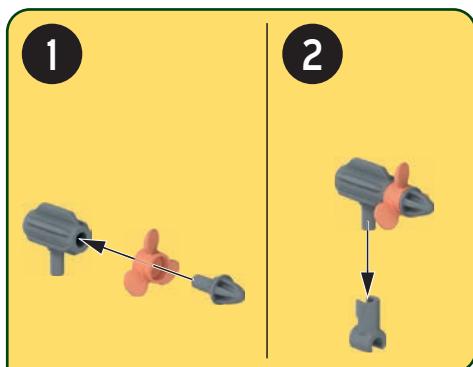
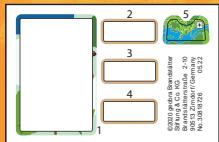


2

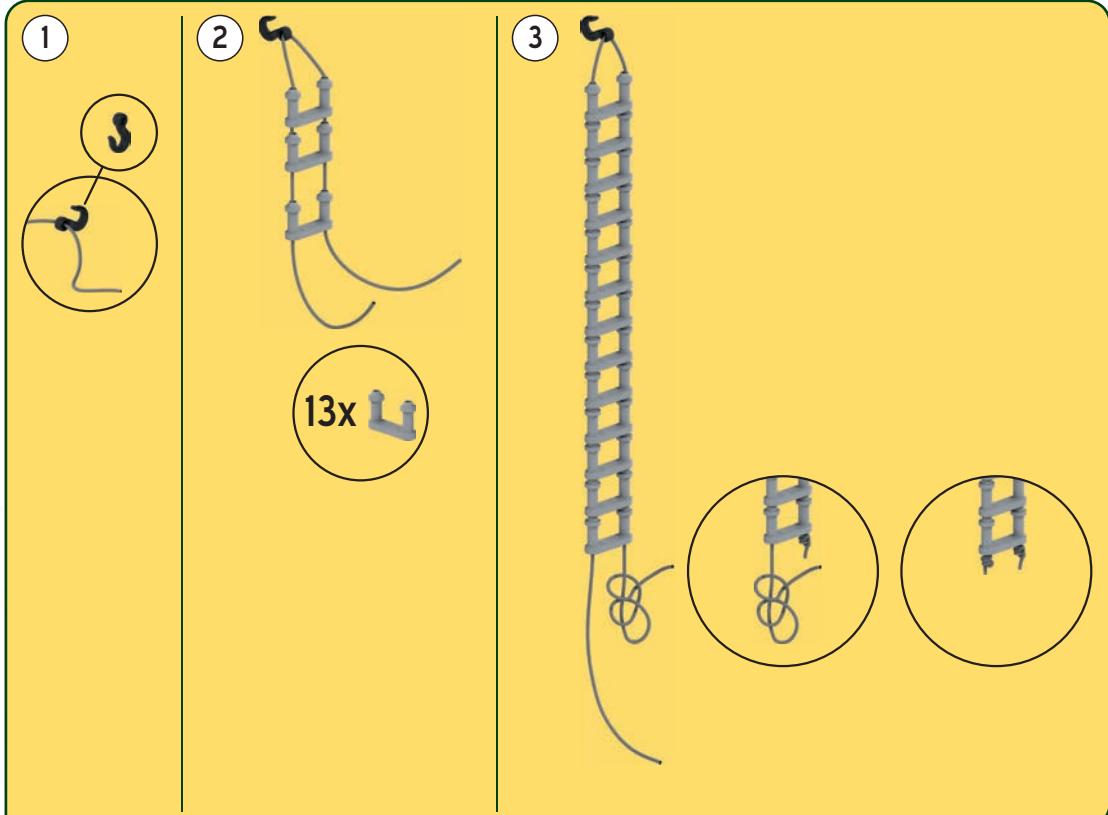


3





1



2

2x





30 64 5912



30 65 3635



30 07 3974



30 04 5763



30 14 0799



30 00 0249



30 65 5525



30 65 5505



30 65 3905



30 65 5565



2x 30 07 5524



2x 30 07 5534



30 06 5364



30 64 5952



30 63 4923



30 63 4863



2x 30 64 5932



2x 30 06 1604



30 07 5034



30 07 3934



2x 30 07 5014



4x 30 07 3944



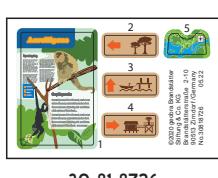
30 51 4373



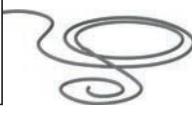
30 07 3984



3x 30 07 3864



30 81 8726



30 88 3560



2x 30 07 3884



2x 30 06 9104



3x 30 07 3474



30 65 8822



30 07 3964



2x 30 07 3954



4x 30 07 5244



4x 30 06 5314



3x 30 07 5004



7x 30 07 5154



3x 30 07 5144



6x 30 07 3904



3x 30 07 3914



3x 30 07 3924



5x 30 07 5234



8x 30 06 8494



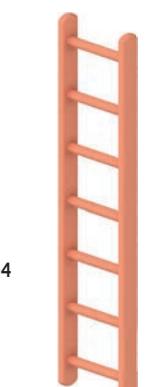
4x 30 07 3794



12x 30 07 3814



4x 30 07 3784



30 07 5304

ASSEMBLY INSTRUCTION



30 07 5224



2x 30 07 5214



3x 30 07 3874



30 07 5204



2x 30 07 5194



30 07 5134



30 07 5254



30 61 7502



30 07 5124



3x 30 07 5294



30 07 5284



30 07 5164



30 07 5174



30 07 5074



30 07 3994



2x 30 07 5054



2x 30 07 5024



30 07 5274



2x 30 06 2084



30 07 5184



30 07 5114



30 07 5094



30 07 5264



30 07 5254



30 07 5104



2x 30 07 5044



30 06 3794



30 07 5394



30 06 3824



30 07 5354



30 07 5404



30 07 5424



30 07 5384



30 61 7582



2x 30 07 5064



2x 30 07 5084



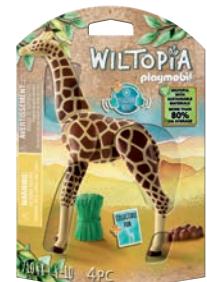
13x 30 07 5314



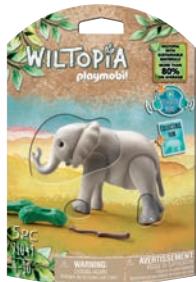
2x 30 06 9504



30 06 3394



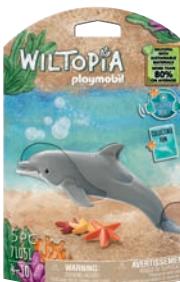
71048



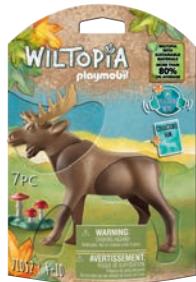
71049



71050



71051



71052



71053



71054



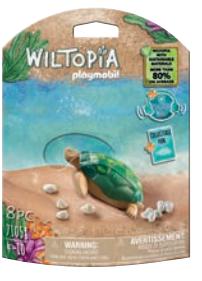
71055



71056



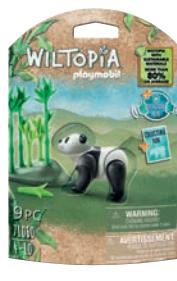
71057



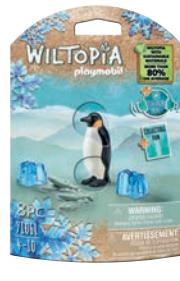
71058



71059



71060



71061



71062



71063



71064



71065



71066



71067



71068



71069



71070



71071



71072

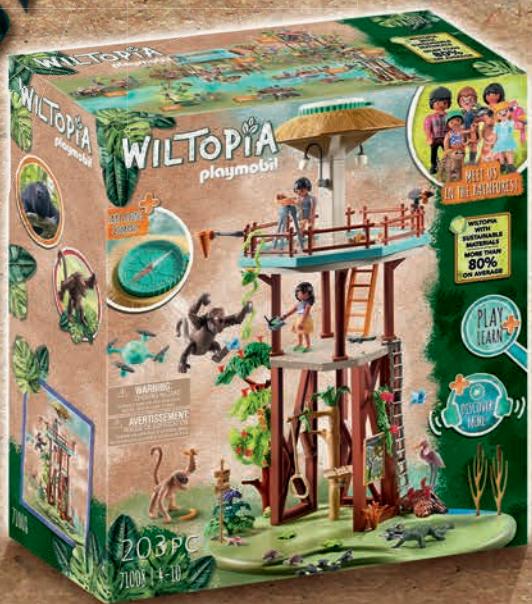


71073



71074





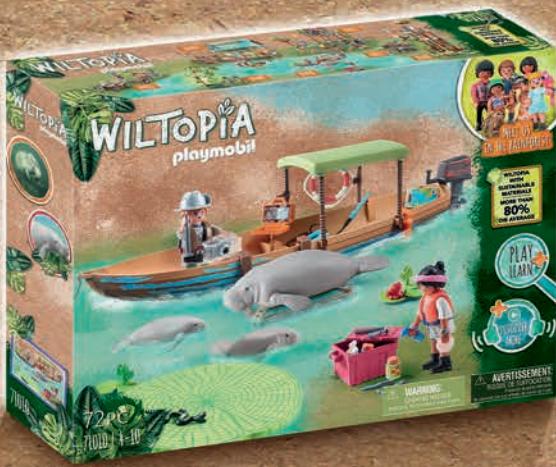
71013



71009



71011



71010



71012

©2022 geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG
Brandstätterstr. 2-10 • 90513 Zirndorf, Germany
No. 30 81 2195 07 22



PAP 22

Raccolta carta